

Förderung für schwache Regionen

Die sog. Pólusprogramme stellen bis 2013 insgesamt 400 Mrd. Forint zur umfassenden Entwicklung einzelner Branchen und Regionen bereit. Ebenso wurden die Vorgaben für EU-Förderungen deutlich gelockert und die Gelder aufgestockt, um Investitionen anzustoßen.



14

Regierungswechsel

Gordon Bajnai ist der neue Regierungschef Ungarns. Als Krisenmanager, der keine politischen Ambitionen hegt, ist die Haushaltskonsolidierung sein erklärtes Ziel. Lesen Sie hier, welche Maßnahmen das Bajnai-Paket dafür konkret vorsieht.

6-7

Kultursponsoring

Für das Budapester Frühlingfestival wird bei immer knapper werdenden staatlichen Mitteln die Unterstützung von Firmen immer wichtiger. Gleichzeitig ist es in der Krise schwieriger denn je, Sponsoren zu finden, aber nicht unmöglich: Erfahren Sie, weshalb Unternehmen trotzdem in Kultur investieren.

22

Konjunkturajelentés

A világméretű súlyos gazdasági válság hatására a Magyarországon működő német vállalatok körében is mélypontra vannak a gazdasági helyzetre vonatkozó várakozások. Ezzel párhuzamosan a múlt évhez képest még kevésbé elégedettek a beruházási környezettel.

34



Szoftvertesztelés

Magas komplexitású szoftverek nélkül ma már elképzelhetetlen sok iparág, mint pl. a kereskedelem, az orvoslás vagy a közlekedés. Annak ellenére, hogy gyakorlatilag nem létezik hibátlanul fejlesztett komputerprogram, még a nagyvállalatok is csak ritkán tervezik meg kielégítően a szoftvertesztelést.

37

6

Fokus

- 6 **Entwicklungspole: gezielte Förderung**
- 7 **EU-Förderungen: leichter Zugang**
- 8 **Aktionsplan für Kommunen**
- 9 **Interview: Nationale Entwicklungsagentur**
- 11 **Interview: ITD Hungary**

12

Wirtschaft & Politik

- 12 **Hilfsmaßnahmen in der Krise**
- 14 **Sparpaket der neuen Regierung**
- 16 **Konjunkturumfrage Ungarn**
- 18 **EU-Strukturfonds**

20

Branchen und Märkte

- 20 **Industriesoftware testen**

22

Kultur

- 22 **BTF: Kultursponsoring**

23

Recht & Tipps

- 23 **Arbeitsrechtliches zur Krise**

24

DUIHK intern

- 24 **DIHK-Präsident Driftmann**
- 25 **Mitgliederversammlung 2009**

24

DUIHK intern

- 26 **A DUIHK taggyűlése**
- 27 **Bemutatózik a Miskolc Holding Zrt.**

28

Fókusz

- 28 **Pólusprogramok**
- 29 **Gazdaságélénkítés és -fejlesztés**
- 30 **Befektetésbarát önkormányzatok**
- 31 **Interjú: Dr. Vági Márton, NFÜ**

34

Gazdaság és politika

- 32 **A válságkezelés legfontosabb lépései**
- 34 **Konjunkturajelentés 2009**
- 36 **Strukturális alapok**
- 37 **Szoftvertesztelés**

39

Kultúra

- 39 **Kultúrszponzoráció: Budapesti Tavasi Fesztivál**

40

Turizmus és vásárok

- 40 **Stone+tec 2009**
- 41 **PCIM, Sensor+Test, Showtech**

42

DUIHK Belső hírek

- 42 **A DUIHK rendezvényei**

Impressum

Wirtschaft in Ungarn
Német-Magyar Gazdaság

Das Magazin der DUIHK
Erscheinungsweise: zweimonatlich

Herausgeber:
Deutsch-Ungarische Industrie-
und Handelskammer

Geschäftsführender Vorstand:
Gabriel A. Brennauer

Lövőház utca 30, H-1024 Budapest
Telefon: 0036/1/3457 600,
E-Mail: magazin@ahkungarn.hu

Chefredaktion:
Tamás Kelemen

Jahresabonnement: 60 Euro.
Probeexemplare gibt es auf Wunsch gratis.

Design: Auth Design
Layout: Balázs Horváth
Druck: Mester Nyomda, Budapest

Auflage: 5000 Exemplare
Copyright: DUIHK Budapest, Ungarn

ISSN: 1588-8932

Impressum

Wirtschaft in Ungarn
Német-Magyar Gazdaság

A DUIHK magazinja
Megjelenés kéthavonta

Kiadó:
Német-Magyar Ipari
és Kereskedelmi Kamara

Az elnökség ügyvezető tagja:
Gabriel A. Brennauer

H-1024 Budapest, Lövőház utca 30.
Telefon: 06-1/345 7600,
E-Mail: magazin@ahkungarn.hu

Főszerkesztő:
Kelemen Tamás

Lapterv: Auth Design
Grafikai munka: Horváth Balázs
Nyomda: Mester Nyomda Kft.

Éves előfizetés: 60 euro
Ingyenes bemutató példányt
kérésre küldünk.

Példányszám: 5000
Copyright: DUIHK Budapest

ISSN 1588-8932